

CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

P A R E C E R N° 1399/72

Aprovado por Deliberação
em 2/10/1972

PROCESSO: CEE-n° 471/72

INTERESSADO: DO MIN HONG

ASSUNTO: Solicita revalidação de cursos de seus filhos Sung Ik Hong e Bok Hee Hong, realizados na Coreia do Sul.

CÂMARA DO ENSINO DO SEGUNDO GRAU

RELATOR: CONSELHEIRO ELOY SIO RODRIGUES DA SILVA

Histórico :

O senhor Do Min Hong, pai dos estudantes Sung Ik Hong e Bok Hee Hong, coreanos, residentes nesta Capital, a rua São Paulo, 114, apto. 21, dirige-se ao Conselho Estadual de Educação solicitando declaração de equivalência de cursos realizados pelos mesmos no país de origem, Coreia do Sul, nos termos do Artigo 100 da Lei 4.024/61, para fins de prosseguimento de estudos no Brasil, na 3ª série do 2º Grau.

Fundamentação:

Sung Ik Hong, nascido a 9 de julho de 1950 em Seul, apresenta a seguinte vida escolar:

-Curso Primário, com 6 séries, na Escola Chung Gae, de Seul;

-Curso Ginásial, com 3 séries, na Escola Kyung Dong;

-Curso Colegial, com 3 séries, na mesma Escola em que fez o Ginásio, tendo estudado: 1ª série - língua coreana, matemática, inglês, alemão, geografia da Coreia e geral, História da Coreia e geral, ciências, física, química, educação moral e cívica, educação física, música, desenho, administração : 2ª série - língua coreana, matemática, inglês, alemão, geografia da Coreia e geral, história da Coreia e geral, ciências, física, química, educação moral e cívica, educação física, musica, desenho, administração: 3ª série - língua coreana, matemática, inglês, alemão, geografia da Coreia e geral, História da Coreia e geral, ciências, física, química, educação moral e cívica, educação física, administração, música, desenho.

Consta dos autos, atestado assinado pelo Reitor da Universidade Han Yang segundo o qual o aluno frequentou durante o ano de 1971 a 1ª série do curso universitário ministrado na Faculdade de Engenharia Instrumental.

Verifica-se pelo exame do currículo seguido pelo aluno nas três series do Curso Colegial, grande semelhança com o mesmo curso do sistema brasileiro de ensino.

Bok Hee Hong, nascida a 23 de março de 1953, em Seul, tem a seguinte vida escolar:

- Curso Primário, com 6 séries, na Escola Han San, de Seul;
- Curso Ginásial, com 3 séries; feito na Escola Kue Sung;
- Curso Colegial, com 3 séries, realizado no mesmo estabelecimento em que completou o Ginásio, tendo estudado as disciplinas: língua coreana, matemática, inglês, alemão, geografia da Coreia e geral, História da Coreia e geral, ciências, física, química, educação moral e cívica, educação doméstica, educação física, música, desenho.

Consta dos autos certificado de que a aluna compilou o Curso Colegial no ano de 1971. O currículo por ela seguido tem grande semelhança com o da Escola brasileira.

Conclusão :

Os dois alunos tem escolaridade completa e regular de 2º Grau. Poderiam ter solicitado a revalidação desses estudos. Preferiram, entretanto, visando certamente integrar-se de forma mais fácil e completa ao sistema de ensino brasileiro, pedir equivalência de estudos visando a matrícula e frequência na 3ª série do 2º Grau.

À vista do exposto, havendo apoio legal e tratando-se de assunto com jurisprudência firmada através de inúmeros pareceres deste Colegiado e do Conselho Federal de Educação, somos de opinião que se reconheça a equivalência requerida, mediante adaptação em Português, História do Brasil, Geografia do Brasil, Educação Moral e cívica e outras matérias consideradas necessárias, a critério do estabelecimento em que se matriculam.

É o nosso parecer, salvo melhor juízo.

São Paulo, 28 de agosto de 1972

a) Conselheiro Eloysio Rodrigues da Silva - Relator.

A câmara do Ensino do Segundo Grau, em sessão realizada nesta data, após discussão e votação, adotou como seu Parecer a conclusão do VOTO do nobre Conselheiro Eloysio Rodrigues da Silva.

Presentes os nobres Conselheiros:- António Delorenzo Neto, Arnaldo Laurindo, Eloysio Rodrigues da Silva e João Baptista Salles Silva.

Sala das sessões, em 4 de setembro de 1972.

a) Conselheiro Arnaldo Laurindo - Presidente.